



# SUOMEN TEHTÄVÄNIEKAT

---

PROCEEDINGS OF THE FINNISH CHESS PROBLEM SOCIETY

---

N:o 4 / 2010 13.10.2010 64. vuosikerta

ISSN 0789-2861

**Timo Kallio**  
*Suomen Tehtäväniekat 1991*  
**(Omistus Pauli Perkonoja 50 vuotta)**



**i#11**

**5+5**



## SUOMEN TEHTÄVÄNIEKAT

### **JULKAISIJA/ PUBLISHER:**

Suomen tehtäväniekat ry.

### **Päätoimittaja ja toimituksen osoite /**

*Editor in chief:*

Jorma Paavilainen, Eetinkuja 3 N 56, 02360 Espoo.

Puh./Tel. 044 3264130, e-mail: jomapa@kolumbus.fi

### **Muu toimituskunta / Editorial staff:**

Johan Beije, Mikael Grönroos, Hannu Harkola, Terho Marlo, Pauli Perkonoja, Hannu Sokka, Henry Tanner

**Taitto / Layout:** Harkola, Paavilainen

**Painopaikka / Printed in:** Picaset Oy,

Helsinki 2010

ISSN 0789-2861

### **SUOMENTEHTÄVÄNIEKATRY**

<http://www.sci.fi/~stniekat/st>

### **Puheenjohtaja /**

*Chairman:*

### **Sihteeri / Secretary:**

Kari Karhunen, Rukotie 7 B, 00760 Helsinki, e-mail: kkkarhunen@luukku.com

### **Taloudenhoitaja / Treasurer:**

Kauko Virtanen, Välimäenkuja 3 D 20, 33430 Vuorentausta.

Puh./Tel. (03) 348 3447

e-mail: kauko.virtanen@tuubi.net

**Jäsenmaksu 2010:** 25 EUR

**Vuositilaus ei-jäsenille 2010:** 28 EUR

**Subscription fee abroad 2010:** 28 EUR

**Irtonumerohinta / Single issues:** 6 EUR

Osoitteenmuutokset sihteerille! /

*Changes of address to the secretary!*

### **Pankkitili / Bank account:**

Nordea Ylöjärvi 144330-41886

### **Pirkanmaan shakkitehtäväkerho:**

Kauko Virtanen

**Satakunnan osasto:** Veikko Valo, PL 153, 28101 Pori, e-mail: psy@dlc.fi

**Turun osasto:** Hannu Sokka, Kastuntie 47 B 20, 20300 Turku  
email: hannu.sokka@pp.inet.fi

**Vaasan osasto:** Seppo Praski, Varisselänkatu 16 A 2, 65200 Vaasa

**Lahden Tehtäväshakki:** Hannu Joentausta, Kunnatie 56, 15560 Nastola

## Sisällysluettelo

Pääkirjoitus .....	115	Syyspäivät 2010 .....	124
ST:n 75-vuotisjuhla 4.12.2010 .....	116	Timo Kallio 50 vuotta .....	125
Ratkaisijoiden vahvuusluvut .....	116	Paha päähkinä 44 .....	125
Itsemattituomio ST 2008/09 .....	117	Ensipainokset .....	126
Wenigsteiner-Jahrespreis –		Albumiuutisia .....	127
Suomi sai triplan täyten .....	120	Ratkaisupisteet .....	135
Figueiredo-muistoturnaus .....	121	Omistustehtäviä .....	135
6. ISC:n tulokset .....	122	Summary .....	136
Jorma Pitkänen 70 JT .....	122		
Matti Myllyniemestä suurmestari? .....	122		
Mariankan tehtävätapaaminen .....	123	Kansitehtävän ratkaisu on sivulla 125. /	
PCCC:n puheenjohtajisto Wienissä ...	123	<i>The solution to the cover problem is on</i>	
Kreetan tehtäväkongressi edessä .....	123	<i>p. 125.</i>	
Kolme kaunista monisiirtoista .....	124	Aineisto seuraavaan ST-lehteen viimeis-	
		tään 11.11.2010 mennessä!	

## Loppuvuosi on yhtä juhlaa...

Vuodesta 2010 on jäljellä neljännes, mutta siihen jaksoon mahtuu yhtä ja toista mielenkiintoista. Kansainvälisesti vuoden ykköstapahtuma on tehtäväkongressi, joka pidetään Kreetalla lokakuussa. Sen ohjelmassa ovat mielenkiintoiset keskustelut ja päätökset tehtäväorganisaatiosta, alkaen sen nimestä ja suhteesta Maailman Shakiliitto FIDEen. Lisäksi vuorossa ovat organisaation johdon vaalit.

Kongressin kilpailullista sisältöä ovat laadinta- ja ratkaisukilpailut. Laadintakilpailuja on julistettu jo ennen kongressin alkua internet-sivuilla ja lisää on luvassa itse kongressin aikana. Ratkaisukilpailuista suurin ja kaunein on ratkaisemisen MM-kilpailu, mutta tarjolla ovat myös kaikille halukkaille avoin ratkaisukilpailu sekä satushakkitehtävien ratkaisukilpailu. Paljon touhua mahtuu yhteen viikkoon.

Marraskuun viimeisenä viikonloppuna pidetään ST:n syyspäivät. Paikka on aikaisemmista kokoontumisista tuttu Torpan kurssikeskus Siivikkalassa. Pirkanmaa on saanut monesti ilon isännöidä niekkojen kevät- ja syyspäiviä, sillä tarjolla olevat tilat sopivat hyvin tarpeisiimme ja sijainti sopii eri puolilta Suomea tuleville osallistujille. Kannattaa osallistua: hengen ja kehon ravintoa on runsaasti tarjolla: esitelmää, tehtävien esittelyä, ratkaisemista, laadintakilpailu ja muuta ohjelmaa, joka riippuu osallistujien aktiivisuudesta. Osallistujille viikonlopun kustannukset ovat noin 30 EUR, eli monesti kotoinenkin viikonloppu on kalliimpi.

Kuten seuraavaltakin sivulta ilmenee, niin vuosi 2010 on juhlasellinen: ST perustettiin vuonna 1935. Yhdistyksen 75-vuotisjuhla pidetään lauantaina 4. joulukuuta Helsingissä Pauligin huvilalla. Kutsuteksti kertoo tapahtumasta, johon kannattaa osallistua myös tukijoukkojen voimin!

75 vuoteen mahtuu paljon yhdistyksen historiaa. ST on kerännyt yhteen alan harrastajat, suunnitellut ja ohjannut kotimaista toimintaa, järjestänyt kilpailuja niin laadinnassa kuin ratkaisemisessa, julkaisut kirjoja ja tehtävälehteä, edustanut maatamme kansainvälisesti sekä järjestänyt kansallisia ja kansainvälisiä kokouksia. Tällainen luettelo on kuiva eikä tee oikeutta kaikille tekijöille, jotka ovat uhranneet aikaa ja voimia toiminnan hyväksi. Korvaus on aina ollut henkistä laatua, tyytyväisyyttä harrastuksen edistämisestä. Lisää näistä ja muista yhdistyksen asioista itse juhlassa - tervetuloa!

Tänä vuonna ilmestyy vielä yksi tehtävälehti joulukuussa. Luvassa on kuvia tehtäväkongressin tapahtumista, syyspäivistä sekä muusta, mikä vielä ehtii tapahtua. Muista olla mukana, se kannattaa!

Hyvää loppuvuoden alkua,

*Jorma Paavilainen*

## Suomen tehtäväniekat ry:n 75-vuotisjuhla 4.12.2010

Vuonna 1935 perustettu Suomen tehtäväniekat juhlii merkkipäiväänsä lauantaina 4.12.2010.

Paikka on Pauligin huvila Helsingissä, osoite Mechelininkatu 36, 00260 Helsinki.

Huvila on monelle tuttu tehtävällöisistä, joita pidettiin siellä keväeseen 1991 asti.

Juhla alkaa klo 15 ja ohjelmassa on mm.

- juhlaesitelmä
- katsauksia ST:n vaiheisiin mm. valokuvien ja kirjallisten lähteiden avulla
- muuta monipuolista tehtäväshakillista ohjelmaa, esimerkiksi leikkimielisiä kilpailuja hyvin palkinnoin
- musiikkiesityksiä

Ohjelma on suunniteltu niin, että sen parissa viihtyvät myös tehtäväniekkojen puoliset sekä lapset, jotka ovat tilaisuuteen tervetulleita.

Päivällinen alkaa noin klo 17.

Juhlatilassa on alkoholin käyttö kielletty ja huvilasta on poistuttava viimeistään klo 21.

Osallistuminen juhlaan maksaa 20 EUR, alle 12-vuotiailta 10 EUR. Osallistuminen voidaan maksaa etukäteen ST:n pankkitilille Nordea Ylöjärvi 144330-41886, tai tilaisuuteen tullessa.

Sitovat ilmoittautumiset viimeistään 27.11.2010 joko puheenjohtajalle tai varapuheenjohtajalle, joilta myös lisätietoa tapahtumasta:

Jorma Paavilainen  
jomapa@kolumbus.fi  
044-3264130  
Harri Hurme  
riitta.hurme@kolumbus.fi  
050-5670598

## Ratkaisijoiden vahvuusluvut

Alla on ”aktiivisten” suomalaisratkaisijoiden uusimmat vahvuusluvut sekä suomalaisina RELO-pisteinä että kansainvälisen ratinglaskennan tilanteesta 1.10.10. sijoituksiin.

	RELO rating sija		
Perkonoja, Pauli	2501	2682	7
Karhunen, Kari	2332	2530	27
Paavilainen, Jorma	2310	2548	23
Hurme, Harri	2289	2430	47
Norri, Joose	2289	2287	99
Valtonen, Kari	2286	2412	54
Marlo, Terho	2226	2334	86
Tanner, Henry	2150	2276	107
Korhonen, Mika	2113		
Kallio, Timo	2077		
Praski, Seppo	2048	2205	134
Kiltti, Jyrki	2043	2011	240
Rönman, Juha	2032	2142	167
Ylijoki, Marko	2026		
Grönroos, Mikael	2023		
Heinonen, Unto	2019		
Tuovinen, Jukka	2000		
Harkola, Hannu	1997	2005	248
Syväniemi, Janne	1968	1922	303
Saukkola, Juha	1952	1959	283
Paronen, Petteri	1949	1940	290
Heimo, Olli	1944		
Turner, Neal	1942		
Valo, Veikko	1880		
Lantta, Tommi	1870	1804	387
Virtanen, Kauko	1865		
Möttönen, Ari	1829	1763	414
Välakangas, Olli	1823		
Rasilainen, Matti	1800		
Solja, Kenneth	1793		
Puroila, Sippo	1789		
Heimonen, Arto	1760	1617	511
Pudas, Teemu-Pekka	1754		

# Preisbericht Selbstmatts /

## Itsemattituomio Suomen Tehtäväniekat 2008/09

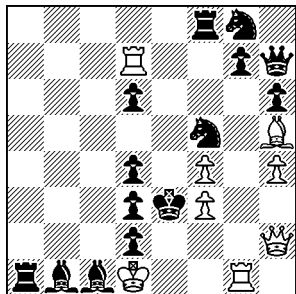
Im Doppeljahrgang 2008/09 wurden in Suomen Tehtäväniekat 24 Aufgaben von 11 Autoren aus 5 Ländern publiziert. Dabei hatte ich zeitweilig der Eindruck, einem Wettbewerb Jorma Pitkänen (11 von 24 Aufgaben) gegen der Rest der Welt zu entscheiden. Sehr erfreulich und für Selbstmatt-Turniere durchaus nicht selbstverständlich ist der Umstand, dass sämtliche Aufgaben korrekt blieben. Mit dem Niveau des Turnieres war ich jedoch nur bedingt zufrieden. Hier meine Auswahl.

Vuosina 2008/09 julkaistiin Suomen Tehtäväniekat -lehdessä 24 itsemattia, joiden 11 laatijaa olivat viidestä eri maasta. Ajoittain sain vaikutelman kilpailusta Jorma Pitkänen vastaan muu maailma (11 tehtävää 24:stä). Erittäin miellyttävää eikä itsemattakilpailulle itsestään selvää oli, että kaikki tehtävät olivat korrekkeja. Kilpailun tasoon olen vain osittain tyytyväinen. Tässä tuomioni.

### 1. Preis / 1. palkinto: Nr. 3273 Dieter Werner, Switzerland/Sveitsi (ST1/2009)

*Dieser logische Mehrzüger nimmt ver-*

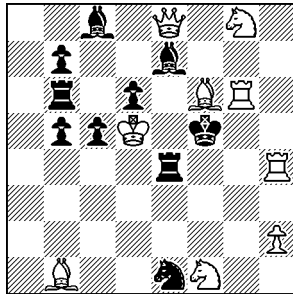
#### 1. palk. / 1st Prize Dieter Werner (SWI)



i#9

8+14

#### 2. palk. / 2nd Prize Jorma Paavilainen & Pauli Perkonoja



i#4

9+10

dient den Spitzenrang ein. Ich kann die Aufgabe jedem Selbstmattfreund zum intensiven Studium empfehlen. Ein würdiger Turniersieger!

Tämä looginen monisiirtainen vie ansaitusti kärkisijan. Voin suositella tehtävän tarkkaa tutkimista jokaiselle itsemattien ystävälle. Ansaittu voittaja!

1.De2+? dxe2# mutta 1.- Kxf4!; 1.Te7+? Rfxe7? 2.Tg4! mutta 1.- Rgxe7! 1.Tg4! (2.De2+ dxe2#) 1.- La2 2.T4xg7 (3.Dxd2+ Lxd2#) 2.- Lb1 3.Tg4 La2 4.Txg8 (poistaa mustan voimaa laudalta, 5.Tde7+? Rxe7? mutta 5.- Dxe7!) 4.- Lb1 5.Tg4 La2 6.T4g7 Lb1 7.Tde7+ Rxe7 8.Tg4 ~ 9.De2+ dxe2#, 5.- Rg3 6.Dxg3 ~ 7.Dg1+ Kxf3 8.Dg2+ Ke3 9.De2+ dxe2#.

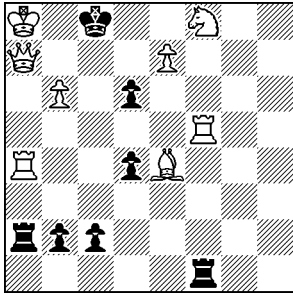
### 2. Preis / 2. palkinto: Nr. 3211 Jorma Paavilainen & Pauli Perkonoja, Finland/Suomi (ST 2/2008)

*Ein sehr gelungener Vierzüger des einheimischen Autorenduos. Nach einem sehenswerten Schlüsselzug wird in der Drohung ein Matt unter Nutzung der Fesselung des sTe4 gezeigt. In den beiden*

*thematisch sehr einheitlichen Varianten wird genau dieser Turm durch den Se1 indirekt entfesselt. Nach vollständiger Auflösung der Halbfesselung gibt dieser Springer dann jeweils das tödliche Matt. Eine sehr ansprechende Komposition.*

Kotimaisen laatijaparin erittäin onnistunut nelisiirtainen. Näyttävän alkusiirron jälkeen uhkaus hyödyntää mTe4:n kiinnitystä. Molemmissa temaattisissa ja

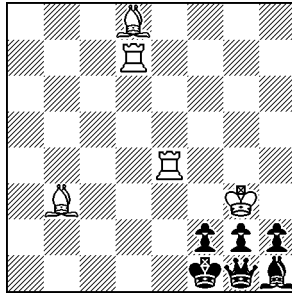
**1. kunniamain. / 1st HM  
Aleksandr Azhusin (RUS)**



i#7

8+7

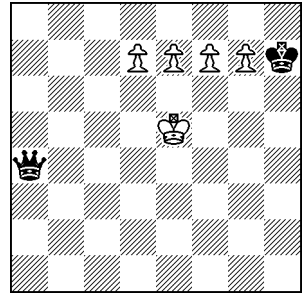
**2. kunniamain. / 2nd HM  
Ivan Soroka (UKR)**



i#11

5+6

**1. main. / 1st Comm.  
Jakob Mintz (ISR)**



i#10

5+2

hyvin yhtenäisissä muunnelmissa mReI päästää epäsuorasti tämän tornin. Puoli-kiinnityksen täydellisen poistumisen jälkeen tämä ratsu tekee matin. Hyvin miellyttävä tehtävä.

1.Tg2! (2.Rxe7+ Kxf6 3.Rg8+ Kf5 4.De6+ Lxe6#). 1.- Rc2 2.Tf2+ Tf4 3.Th5+ Kg4 4.Re3+ Rxe3#. 1.- Rd3 2.Dxc8+ Te6 3.Rh6+ Kxf6 4.Tf4+ Rxf4#.

**1. ehrende Erwähnung / 1. kunniamaininta: Nr. 3188 Alexandr A. Azhusin, Russland/Venäjä (ST 1/2008)**

*Ein strategischer Mehrzüger mit zwei konsekutiven Unterverwandlungen. Alles in allem sehr solide Selbstmattkunst, aber nicht der ganz große Wurf. Den Vorplan sah man auch schon in Mehrfachsetzung.*

Strateginen monisiirtoinen kahdella peräkkäisellä pienkorotuksella. Kaiken kaikkiaan erittäin vankkaa itsemattitaidetta, mutta ei kuitenkaan kaikkein vaikuttavinta. Esitoimi on esitetty myös moninkertaisena.

1.b7+? Kc7 2.b8T#; 1.Td5? (2.b7+ Kc7 3.b8T+ Kc6 4.Dc7+ Kxc7 5.e8R+ Kc6 6.Ta6+ Txa6#, 1.- Txf8!; 1.Ta3? (2.Tc3+ dxc3 3.Da6+) d3!; 1.Taa5! (2.Tc5+ dxc5 3.Da6+ Txa6#) d5 2.Ta4! (3.Tc4+ dxc4 4.Da6+ Txa6#) dxe4 3.b7+ Kc7 4.b8T+ Kc6(Kd6) 5.Dc7+ Kxc7 6.e8R+ Kc6 7.Ta6+ Txa6#.

**2. ehrende Erwähnung / 2. kunniamaininta: Nr. 3274 Ivan I. Soroka, /Ukraine/Ukraina (ST 1/2009)**

*Wechseltürme in sparsamer und optisch ansprechender Konstruktion. Gleichwohl zeigt der Autor selbst mit seiner 2436v Europa Rochade 12/2009, dass dies noch keine Letztform ist. Eine schöne Aufgabe ist es trotzdem.*

Tornien vaihto taloudellisesti ja visuaalisesti miellyttävässä rakenteessa. Kuitenkin laatija on itse osoittanut tehtävällä 2436v *Europa Rochade* 12/2009, ettei tämä ole viimeismuoto. Tehtävä on silti kaunis.

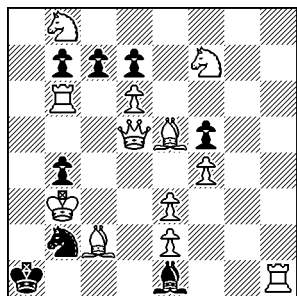
1.Td4! Ke2(e1) 2.Te7+ Kf1 3.Le6 Ke2(e1) 4.Lg4+ Kf1 5.Ted7 Ke1 6.La5+ Kf1 7.Lb6 Ke1 8.Te4+ Kf1 9.Le3 Ke1 10.Lxf2+ Kf1 11.Kf3 Dxf2#.

**1. Lob / 1. maininta: Nr. 3359 Jakob Mintz, Israel (ST 4–5/2009)**

*Die vierfache Damenumwandlung in der Selbstmattminiatur ist schon häufiger gezeigt wurden. Diese Aufgabe verdient ihre Auszeichnung dem hübschen symmetrischen Idealmattbild. Gleichwohl hat der Autor nahezu zeitgleich ähnliches publiziert (2656 idee & form, 2031 Variantim 12/2009). Das ist der Originalität abträglich.*

Neljä kuningatarkorotusta itsemattiminia-tyyrissä on esitetty jo usein. Tämä tehtä-

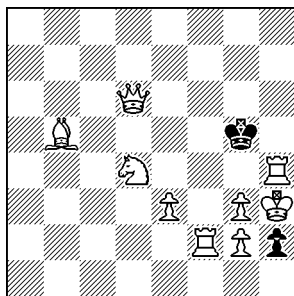
**2. main. / 2nd Comm.**  
**Jorma Pitkänen**



i#5

12+8

**3. main. / 3rd Comm.**  
**Jorma Pitkänen**



i#8

9+2

c5 3.Dxf5 c4#, 1.-c5 2.Da6+  
bxa6 3.Rxa6 c4#.

**3. Lob / 3. maininta: Nr. 3244 von Jorma Pitkänen, Finland/Suomi (ST 6/2008)**

*Schwarze Umwandlungsauswahl im Selbstmatt finde ich immer wieder reizvoll, wengleich hier die Begründung etwas profan ist. Schade auch, dass die Kurzvariante 1.-*

*h1S weder zugrein, noch vollzügig ist.*

Mustan korotuksen valinta itsemattis-  
sa on minusta aina houkuttelevaa, mutta  
tässä perusteet ovat hieman arkipäiväisiä.  
On myös sääli, että lyhytmuunnelma 1.-  
h1R ei ole puhdas eikä täyspitkä.

1.Lc4 h1L (1.- h1R 2.Rf3+ Kf5 3.Rh2+  
Kg5 4.Dd8+ Kg6 5.Lf7+ Kg7 6.Dg5+ Kf8  
7.Lh5+ Rxf2#) 2.Rf3+ Kf5 3.g4+ Ke4 4.Dd5+  
Kxe3 5.De5+ Kxf2 6.Rh2 Kg1 7.Da1+ Kf2  
8.Dc1 Lxg2#.

*Mein Dank gilt Herrn Johan Beije und der Redaktion von Suomen Tehtäväniekat für die Ehre des Preisrichteramtes und den Autoren für die vergnüglichen Stunden mit ihren Kompositionen. Mein Glückwunsch gilt den im Preisbericht vertretenen Autoren.*

Kiitän Johan Beijeä ja Suomen Tehtäväniekat -lehden toimitusta kunnia-  
saada tuomita tämä kilpailu sekä laatijoita  
ilosta tutustua heidän luomuksiinsa. On-  
nittelien sijoittuneita laatijoita.

München, im September / syyskuu 2010  
*Frank Müller*

Huomautukset 15.1.2011 mennessä itse-  
mattitoimittajalle.

vä ansaitsee sijoituksensa kauniin sym-  
metrisen ihannemattinsa vuoksi. Laatija on  
kuitenkin julkaissut lähes samanaikaisesti  
samanlaisen (2656 *Idee & Form*, 2031 *Va-  
riantim* 12/2009). Tämä vähentää tehtävän  
omaperäisyyttä.

1.g8D+ Kh6 2.f8D+ Kh5 3.e8D+ Kh4  
4.d8D+ Kh3 5.Dh6+ Dh4 6.Dee6+ Kh2  
7.Ddd2+ Kh1 8.Ddd5+ Kh2 9.Dg3+ Kxg3  
10.Df4+ Dxf4#..

**2. Lob / 2. maininta: Nr. 3335 Jorma Pitkänen, Finland/Suomi (ST 3/2009)**

*Ein dreizügiger Pickaninny fast aus-  
schließlich nur mit Zügen des Themabau-  
ern. Gefällt mit besser als die sprödere  
3357 vom gleichen Autor. Natürlich ist  
das nicht mehr ganz neu und auch schon  
sparsamer dargestellt wurden. Man ver-  
gleich mit P9026186 in der PDB. Den-  
noch halte ich die Aufgabe für auszeich-  
nungswürdig.*

Kolmisiirtainen Pickaninny lähes yk-  
sinomaan teemasotilaan siirroin. Tämä miel-  
lyttää minua enemmän kuin saman laati-  
jan 3357. Tämä ei tietenkään ole aivan uut-  
ta ja jopa taloudellisempia esityksiä on ole-  
massa, vertaa esimerkiksi tehtävään  
P9026186 PDB-tehtävätietokannassa. Pi-  
dän tehtävää kuitenkin sijoituskelpoisena.

1.Dc4! cxb6 2.Rd8 b5 3.Rxb7 bxc4#, 1.-  
cxd6 2.Ld4 d5 3.Rxd7 dxc4#, 1.-c6 2.Dd3

## Wenigsteiner-Jahrespreis – Suomi sai triplan täyteen

Arvovaltainen kansainvälinen raati on vuodesta 1979 lähtien valinnut kalenteri-vuosittain maailman parhaat minitehtävät (enintään nelinappulaiset tehtävät, joiden vakiintunut saksankielinen nimitys on Wenigsteiner). Wenigsteiner-Jahrespreis-kilpailun tuloksia julkaistaan netin lisäksi val(a)istuneissa julkaisuissa.

Suomalaisittain saatiin vihdoin ja viimein tripla täyteen, kun aikaisempien WJP-voittajien (Unto Heinonen 1991 ja Henry Tanner 2001) esimerkkiä seuraten vuoden 2009 kilpailun voittoon kiri porilainen Teppo Mänttä.

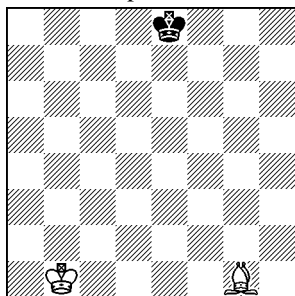
Vuosien 1979–1994 WJP-kilpailujen täydelliset tulokset ja paljon muuta minitehtävätietoa löytyy korkeatasoisesta *Moderne Kleinkunst* -kirjasta (Ebert & Gruber, he-chess 1996). Toivottavasti kirjalle saadaan piakkoin ajan tasalle päivitetty jatko-osa.

Vuoden 2009 WJP-tuomio sekä vanhemmat tuomiot ja ehdolla olleet tehtävät löytyvät netistä osoitteesta [www.hilmar-ebert.de/wenigsteinerjahrespreis.htm](http://www.hilmar-ebert.de/wenigsteinerjahrespreis.htm)

### Unto Heinonen

2611, *Problemkiste* 73  
(helmikuu 1991)

1. p. Wenigsteiner-Jahrespreis 1991

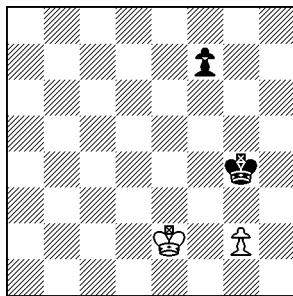


johtopeli 35 puolisiirrossa  
(= johtopeli 17,5 siirrossa)  
2+1

### Henry Tanner

1. p. *Problemkisten* 22. TT  
= Erich Bartel 70 JT, 2001

1. p. Wenigsteiner-Jahrespreis 2001

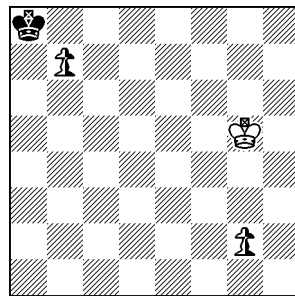


a#26 0.1... 2+2  
kaksoispisinsiiroton  
kirke

### Teppo Mänttä

14118, *Die Schwalbe* 237  
(kesäkuu 2009)

1. p. Wenigsteiner-Jahrespreis 2009



i#16 1+1+2  
b) Kg5→d4  
KöKo, pisinsiiroton

### Ratkaisut:

UH: 1.d3 Rh6 2.Lxh6 b6 3.Lxg7 Lb7 4.Lxf8 Lxg2 5.Lxe7 Lxf1 6.Lxd8 Lxe2 7.Lxc7 Lxd1 8.Lxb8 Lxc2 9.Lxa7 Lxb1 10.Lxb6 Lxd3 11.000 Txa2 12.Txd3 Txb2 13.Txd7 Txf2 14.Txf7 Txb2 15.Txb7 Txb1 16.Txb1 Txb1 17.Kb1 Txb1+ 18.Lxg1. Ensimmäinen duaaliton johtopeli, jonka kuvioasemassa on vain kolme nappulaa; lisänä linnoitus. (Ebert & Gruber)

HT: 1.- Kd3 2.f5 Kc4 3.Kh5 g4+ 4.K\*g4 (sg2) Kd5 5.Kh5 g4+ 6.K\*g4 (sg2) Ke6 7.Kh5 g4+ 8.K\*g4 (sg2) Kf7 9 Kh5 g4+ 10.K\*g4 (sg2) Kg6! 11.f4 Kf7 12.Kf5 g4+ 13.Ke4 Ke6 14.Kd3 Kd5 15.Kc2 Kc4 16.Kb1 Kb3 17.Ka1 Kc2 18.f3 Kd1! 9.Kb2 g5 20.Kc3 g6 21.Kb2 g7 22.Ka1 Kc2 23.f2 Kb3 24.f1T! Kc2 25.Tf8 g\*f8D (Th8) 26.Th1 Da3#. Paluusiirtoja ja erilaisia K-häkkeitä,

joilla autetaan sotilaita etenemään; täsmälliset korotukset; pitkäkkö. (HT)

TM: a) 1.b8nD nDh2 2.g4 nDb8 3.Kf5 nDg3 4.g5 nDb8 5.g6 nDf4+ 6.Ke5 nDf7 7.g7 nDa7 8.nDb8 nDh8 9.g8nR nDf6 10.Ke6 nDh8 11.nRe7 nDb8 12.Kd7 nDf8 13.nRc6 nDc5 14.nDb6 nDd8+ 15.Kc8 nDd5 16.nRb8+ nDd8#; b) 1.b8nT Kb7 2.nTc8 nTc3 3.Kc4 nTh3 4.g4 nTb3 5.Kc3

nTb6 6.nTb4 nTf4 7.g5 nTb4 8.Kc4 nTb6 9.Kc5 nTh6 10.g6 Kc6 11.g7+ nTh8 12.Kb6 nTf8 13.nTf7 nTa7+ 14.Ka6 nTf7 15.g8nL nTa7 16.nLd5 Kb5#. Neutraali täyskorotus ja käytetyt mattikuvat ovat entuudestaan tuttuja tässä kontekstissa. Merkittävä uutuus on kahden excelsior-marssin yhdistäminen kokonaisuuteen. (TM)

*Teppo Mänttä ja Henry Tanner*

## Jose Figueiredo & Mario Figueiredo -muistoturnaus

Brasilialaisten laatijoiden Jose Figueiredo (13.8.1920–11.7.1978) ja Mario Figueiredo (20.10.1950–20.9.1995), isä ja poika, syntymien vuosipäivän kunniaksi on julistettu teematurnaus 2-siirtoisille apumateille, jotka esittävät seuraavan teeman:

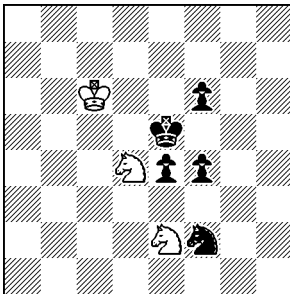
Jossakin vaiheessa (ei välttämättä kuvioasemassa) osapuolella A (valkea tai musta) on tietty vaikutus, jonka A hylkää tai B tuhoaa. Saman vaikutuksen on esiinnyttävä mattiasemassa A:n ja/tai vastustajan toimesta.

Esipeli, useat ratkaisut ja aseman muutokset ovat sallittuja, mutta ei 0-asema. Ei satunappuloita tai -ehtoja.

Teemavaikutuksen palauttaminen ennakolta on sallittu.

Tuomari on Mario Parrinello. Tehtävät on lähetettävä viimeistään 31.12.2010 sähkö- tai lentopostilla osoitteeseen Ricardo de Mattos Vieira – Av. Princesa Isabel, 273 apt. 1001 – Copacabana, 22011-010 – Rio de Janeiro – RJ – Brazil tai ricmatvieira@hotmail.com

Esimerkki 1

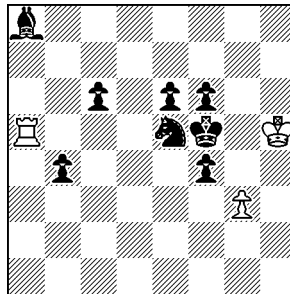


a#2

1.e3 Rg1 2.Re4 Rgf3#

Musta vapauttaa ja tukkii ruudun e4. Valkea jättää suojatta ja suojaa ruudun d4.

Esimerkki 2

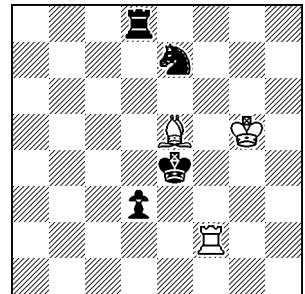


a#2

1.c5 Txc5 2.Le4 g4#

Mustan 1. siirto ”tuhoaa” kiinnityksen, jonka valkea palauttaa 1. siirrollaan.

Esimerkki 3



a#2

1.Rf5 Ld4 2.Td5 Tf4#

Ennakostrategia: Valkea avaa (tulevan) mustan linjan, jonka musta 1.siiirrosaan katkaisi.

## 6. kansainvälisen ratkaisukilpailun lopulliset tulokset

Tammikuun 24. päivänä käydyin kilpailun lopulliset tulokset saatiin vastaa syyskuun alussa, koska kilpailun johtajaan ovat yhteydet katkenneet ja Axel Steinbrink joutui pyytämään kopiot kaikkien 198 ratkaisijan papereista ja tarkastamaan ne.

Kärkitulokset ovat:

1. E. van Beers, Belgia	60 (220 min)
2. M. Mladenovic, Serbia	57,25 (190)
3. A. Azhusin, Venäjä	55,25 (223)
4. M. Voracek, Tshekin tasav.	55 (215)
5. M. Pfannkuche, Saksa	55 (240)
6. J. Nunn, Iso-Britannia	53,75 (199)
7. K. Piorun, Puola	53,5 (200)
8. <b>Harri Hurme</b> , Suomi	53,5 (202)
9. M. Velimirovic, Serbia	53 (220)
10. B. Vuckovic, Serbia	53 (240)

Muiden suomalaisten sijoitukset:

25. Kari Karhunen	46,5 (240)
59. Jorma Paavilainen	36,5 (240)
64. Juha Rönöman	35,5 (240)
65. Terho Marlo	35 (236)
85. Henry Tanner	27,5 (239)
90. Hannu Harkola	26,5 (240)
94. Petteri Paronen	25,5 (234)
120. Janne Syväniemi	20 (240)
139. Tommi Lantta	15 (237)
164. Ari Möttönen	10 (240)
173. Arto Heimonen	7,5 (233)

(Karhunen sai tehtävästä 9 täydet 5 pistettä.)

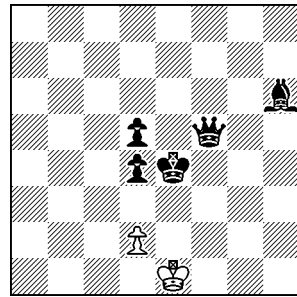
Seuraavan kerran kilpaillaan jälleen samoissa merkeissä ensi tammikuussa.

## Jorma Pitkänen 70 JT

Tehtävämestari Pitkänen on julistanut kansainvälisen laadintakilpailun a#7-miniatyyreille (myös a#6,5) sisältäen korotuksen tai korotuksia. Tehtävät 7.4.2011 mennessä suoraan juhlijalle, joka toimii myös tuomarina: Jorma Pitkänen, Rajakatu 4 A 17, 15100 Lahti.

Esimerkkitehtävä:

### Jorma Pitkänen ensipainos



a#7    b) mKf8    2+5

a) 1.Le3 dxe3 2.Kd3 e4 3.Kc2 exd5 4.Kc1 d6 5.Db1 d7 6.d3 d8D 7.d2+ Dxd2#.

b) 1.Lg7 d2 2.De4+ dxe4 3.d3 exd5 4.d2+ Ke2 5.d1T d6 6.Tf1 d7 7.Tf7 d8D#.

## Matti Myllyniemestä suurmestari?

Matti Myllyniemi (15.6.1930–6.5.1987) ehti saavuttaa 69,87 FIDE-albumipistettä, mutta jäi suurmestariarajan 70 alle. ST:ssä 3/2006 julkaistiin hänen yhdessä Milan Velimirovicin kanssa Sarajevon tehtäväkongressin aikana 1984 laatimansa 2-siirtoinen, joka on nyt valittu vuosien 2004–2006 FIDE-albumiin. Albumipisteiden määrä nousee näin 70,37:ään ja Kreetan kongressi päättää lokakuussa arvon myöntämisestä.

## Mariankan tehtävätapaaminen

Slovakiassa järjestettiin viime vuoden onnistuneen aloituksen jälkeen tänäkin vuonna kansainväinen tehtävähakkiviikonloppu 30.7.–1.8. Paikkana oli edelleen Mariankan kylä Bratislavan lähistöllä. Majapaikkana oli vanha luostari, joka on muutettu kokouskäyttöön sopivaksi. Taso oli vaatimaton, mutta hinta erittäin edullinen. Ohjelmassa oli myös pikainen Bratislavan pormestarin vastaanotto kaupungintalolla ja veneretki Tonavalla Danubian-aidemuseoon.

Osanottajia oli 49 yhdeksästä maasta. 30 slovakia lisäksi mm. Bunka, Dragoun, Sabol, Skoba ja Svitek (Tshekin tasavalta), Caillaud (Ranska), Valois (Iso-Britannia), Djurasevic, Gadjanski ja Velimirovic (Serbia), Linss ja Neef (Saksa), Avner ja Witztum (Israel), Djatshuk, Kopyl ja Marandjuk (Ukraina). Järjestelyistä vastasivat mm. Jan Golha, Peter Gvozdzjak ja Juraj Lörinc.

Ohjelma painottui erilaisiin esitelmiin, mutta tietysti myös pikalaadintakilpailut ja nopea ratkaisukilpailu kuuluivat mukaan. Tapahtuman 132-sivuinen bulletiini on nettissä ([www.goja.sk](http://www.goja.sk)). Siellä on esitelmien koosteet, kilpailujen tulokset ja joukko kuvia tapahtumasta.

Laadintakilpailujen tulokset olivat varsin yksitoikkoisia. Itsemattiryhmää lukuun ottamatta kaikki voitot menivät ukrainalaiskolmikolle. Pikakilpailujen vakiomenestyjä Caillaud ei nyt ollut parhaassa kunnossa.

Mukavan leppoisaa tilaisuutta voi suositella ensi vuonna useammallekin suomalaiselle.

*Hannu Harkola*

## PCCC:n puheenjohtajisto Wienissä

Tehtävätoimikunnan johto (Avner, Harkola, Klasinc ja Widlert) kokoontui heti Mariankan tapaamisen jälkeen 1.–3.8. läheisessä Wienissä. Mukana oli myös sihteeri Büsing ja tiistaina vierailtiin entisen puheenjohtajan Klaus Wendan kesäasunnolla Semmeringissä.

Kokouksessa valmisteltiin lokakuisen Kreetan kongressin asioita, keskusteltiin edelleen suhteista FIDE:en ja sääntöjen muutostarpeesta. Myös FIDE-albumiasiat ovat ajankohtaisia (kuten yleensä aina), mutta valitettavasti ei vielääkään ole näkyvissä vuosien 2001–03 albumin julkaisemista. Albumin 2004–06 tuomitseminen on edennyt niin, että syksyn aikana odotetaan kaikkien ryhmien olevan valmiina.

*Hannu Harkola*

## Kreetan tehtäväkongressi edessä

Lokakuun 16. päivänä alkava kongressi on jo neljäs Kreikassa Harry Fougiaxiksen johdolla järjestettävä. Erityisesti tehtävätoimikunnan kokouksesta on odotettavissa vaikea ja mielenkiintoinen. Asialistalla on mm. uusien sääntöjen hyväksyminen, vaalit, 9. WCCT-kilpailun säännöt ja teemat sekä tietysti ensi vuoden tapahtumien järjestäjien valinta (Italia on kutsunut kongressin ja Puola havittelee jälleen EM-ratkaisukilpailua). Myös runsaasti uusia arvonimiä jaetaan. Meille kiinnostavimmat ovat Matti Myllyniemen suurmestarin ja Harri Hurmeen FIDE-mestarin arvo.

Suomesta lähtevät matkalle ratkaisujoukkueessa Harri Hurme, Kari Karhunen ja Jorma Paavilainen, yksittäisratkaisija Terho Marlo, kokousedustaja Hannu Harkola, sekä Petteri Paronen, Ina ja Kenneth Solja, Janne Syväniemi ja Neal Turner.

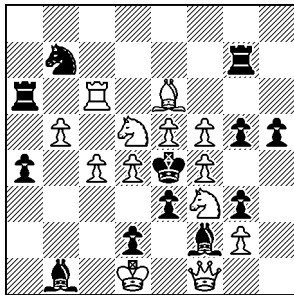
## SYYSPÄIVÄT 2010

Yhdistyksen syyspäivät pidetään 27.-28.11.2010 Siivikkalassa Torpan kurssikeskuksessa. Luvassa monipuolista ohjelmaa, ilmoittautumiset 19.11. mennessä puheenjohtajalle.

### Kolme kaunista monisiirtoista

Helsingin tehtävällässä 25.8.2010 ihailtiin itävaltalaisen *Schach-Aktiv* -lehden vuosikilpailun 2009 monisiirtoistuomion parhaiten sijoittuneita tehtäviä. Tuomiossaan Marcel Tribowski kiitti tehtävien korkeaa tasoa, eikä ihme:

#### 1. palk. Mihail Marandjuk



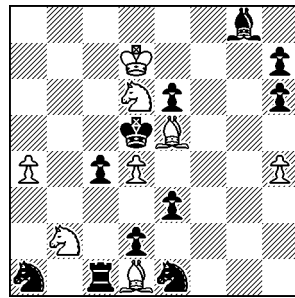
7#

13+12

**1.De2!** (2.Rxd2+ Kxd4 3.Rf3+ Ke4 4.Db2 e2+ 5.Dxe2+ Le3 6.Dxe3) a3 2.Rxd2+ Kxd4 3.Rb3+ Ke4 4.Df3+ Kd3 5.Rc1+ Kd4 6.Re2+ Kd3 7.Rb4#; 1.- g4 2.Rf6+ Kxf4 3.Rxh5+ Ke4 4.Ld5+ Kxf5 5.Rxg7+ Kf4 6.Re6+ Kf5 7.Rh4# (sivumuunnelma 1.-Txc6 2.Rxd2+ Kxd4 3.Rf3+ Kc5 4.Db2 e2+ 5.Kxe2 Ld3+ 6.Kxd3 Le1 7.Dd4#).

Tuomari ihailee valkean nappuloiden paikanvaihtoa (ensimmäisessä muunnelmassa vDe2 siirtyy vRf3:n paikalle ja Rf3 vD:n paikalle, toisessa vLe6 siirtyy vRd5:n paikalle ja Rd5 vLe6:n paikalle) sekä kiittää pitkää uhkausta, jossa on hiljainen siirto 4.Db2. Vaikuttava suoritus!

#### 2. palk. Dieter Kutzborski



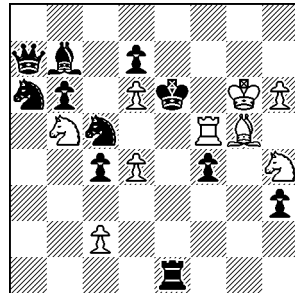
14#

8+11

1.Le2? Rb3!; **1.Re8!** Ke4 2.Rf6+ Kf5 3.Lg4+ Kg6 4.Lh5+ Kf5 5.Re8 Ke4 6.Rd6+ Kd5 7.Rd1 Txd1 8.Le2 Tc1 9.Re8 Ke4 10.Kc6 Kf5 11.Rg7+ Ke4 12.Rh5 Kf5 13.Rg3+ Kg6 14.Lh5#.

Tuomarin mukaan tutun tuntuista vR:n ja mK:n peliä, jonka motiivi, ruudun rai-vaaminen aikaa voittavalle uhraukselle, on kuitenkin omaperäistä.

#### 3. palk. Hans Peter Rehm



11#

9+11

1.Lxf4? Tg1+! **1.Le7!** (2.d5+ Lxd5 3.Rd4) Tg1+ 2.Kh7 Td1 3.Kg7 Tg1+ 4.Lg5 Te1 5.Lxf4 Tg1+ 6.Lg5 Te1 7.Le3 Txe3 8.d5+ Lxd5 9.Tf6+ Ke5 10. Rg6+ Ke4 11.Tf4#.

Lepuschütz-teemaa, jossa valkea antaa mustan shakata ja parantaa samalla upseeriensa asemaa. Tässä neljän siirron kulluttua ollaan muuten tehtävän alkuasemassa, paitsi että vK on päässyt ruutuun g7. Lopun matti perustuu kaukotukintaan.

## Timo Kallio 50 vuotta

Naantalilainen tehtäväniekka Timo Kallio täytti 50 vuotta 27.8.2010. Timo on hyvä laatija (1,5 albumipistettä) ja ratkaisija (MM-pronssijoukkueessa Grazissa 1987), jonka vuonna 1995 julkaistu *Tehtävähakin käsikirja* on monipuolinen johdatus tehtävähakkiin. Hän oli ST:n sihteeri vuosina 1991–99 ja lehden päätoimittaja 1991–95.

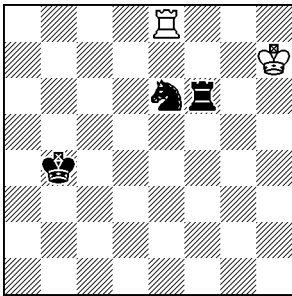
Timo on kotoisin Piikkiöstä ja asuu nykyisin Naantalissa. Lääketieteen tohtori harrastaa tehtävähakkia nykyisin perheen ja työn sallimissa rajoissa. Timo oli keskeisessä asemassa järjestelyissä, kun Turkuun saatiin tehtäväkongressi vuonna 1995.

Timon kuvio-ohjelmaa Chessmen Laser on käytetty paljon ja käytetään vieläkin tehtävälehtien ja -kirjojen kuvioiden tekemiseen. Esimerkiksi ST-lehden kuvat tehdään tällä ohjelmalla.

FIDE-albumiin päässeen kansitehtävän ratkaisu: 1.- Kxg2#, 1.Lf3 Kf1 2.Dc4+ Ke1 3.Dc3+ Kf1 4.Dd3+ Ke1 5.De3+ Kf1 6.De2+ Kg1 7.Dd2 Kf1 8.Lg2+ Kg1 9.Ld5 Kf1 10.La2 Kg1 11.Dg2+ Kxg2#. Valkean kuningattaren ja lähetin paikanvaihto.

Omistustehtäviä:

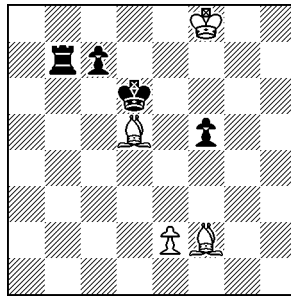
### Henry Tanner



a#5

2+3

### Hannu Harkola



a#2½

4+4

1.Kc5 Tf8 2.Kd6 Txf6 3.Ke7 Txe6+ 4.Kf8 Kg6 5.Kg8 Te8#; T-kierro & ihanne-matti. Symboliikkaa: siirtoluku, nappuloiden määrä ja aktiiviset T & K:t; lisäksi T:n paluuseen liittyvä hienovarainen toive.

1.- e4 2.c5 Le3 3.Td7 Lf4#. Symboliikkaa: siirtojen määrä ja piirtyvät kirjaimet TK.

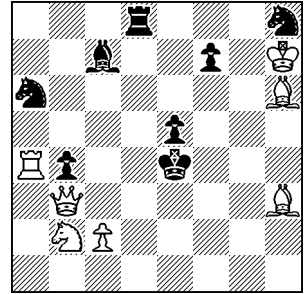
## Paha pähkinä 44

Älä yritä tätä, jos aamulla on mentävä työhön! / *Don't try this if you have to go to work in the morning!*

### H. Grasemann

*Schach Express* 1947

(Omistus H. Henneberger)



3#

7+8

Ratkaisu / *Solution to Paha pähkinä 43:*

1.Tb4! b5 2.Kxh5 b6 3.Kxh6 Ka1 4.Ra3 Ka2 5.Rxb5 Ka1 6.Rc3 b5 7.Tb1#

Jos sinulla on oma suosikkipähkinäsi, niin lähetä se Neal Turnerille, ja suosikkisi voi päästä tälle palstalle. / *Do you have your own favourite "pähkinä" problem? Why not share it with us? Send it to Neal Turner and it may appear in this column.*

Tällä palstalla julkaistavat ensipainokset ottavat osaa lehden vuosikilpailuihin.

Laatijoita pyydetään lähettämään tehtäviään osastojen toimittajille: mattitehtävät Mikael Grönroosille, apumatit Terho Marlolle, itsematit Johan Beijelle, satushakki- ja retrotehtävät Hannu Sokalle, loputehtävät Pauli Perkonojalle.

Ratkaisut ja kommentit Terho Marlolle, Lehmustie 5a, 01360 Vantaa (terho.marlo@hotmail.com).

Suurissa mateissa (n#) ja itsemateissa (i#n) kuvion alla oleva **h** tarkoittaa temaattista houkutusta, **e** esipeliä (= jos musta olisi siirtovuorossa). Niitä ei tarvitse ilmoittaa ratkaisuisissa. Apumateissa vaihdella ilmaistaan asteriskilla, esim. a#2\*.

*Originals published in this section are eligible for the informal tourneys of ST. Composers are requested to send their original compositions to the editors: direct mates to Mikael Grönroos; helpmates to Terho Marlo; selfmates to Johan Beije, fairies and retros to Hannu Sokka, studies to Pauli Perkonoja. All solutions and comments should be sent to Terho Marlo, Lehmustie 5a, 01360 Vantaa, Finland (terho.marlo@hotmail.com).*

*In direct mates (n#) and selfmates (i#n) **h** under the diagram means a thematic try, while **e** means setplay. You need not to give tries & setplays in your solutions. In helpmates setplay is indicated by an asterisk, e.g. a#2\* (= helpmate in two with setplay).*

*Piece abbreviations are: K = King, D = Queen, T = Rook, L = Bishop, R = Knight.*

## MATTITEHTÄVÄT – DIRECT MATES

---

**Mikael Grönroos**, Savenottotie 10 C 8, 65280 Vaasa (mikael.gronroos@fimnet.fi)  
 Tuomarit – *Judges*: 2# 2009–2010: NN, 3# 2010–2011: NN, n# 2010–2011: NN

Ratkaistavana on kuusi tehtävää painotuen 2-siirtoisiin. Mukana on kevyempää ja hiukan jäməkämpää.

Yhteistyön hedelmänä syntyneessä tehtävässä on omat puutteensa, joita voi

myös etsiä ja miettiä omaa suhtautumistaan erilaisiin tehtäväshakillisiin heikkouksiin. Laatija joutuu usein tinkimään joistain kauneusarvoista jonkin muun hyväksi.

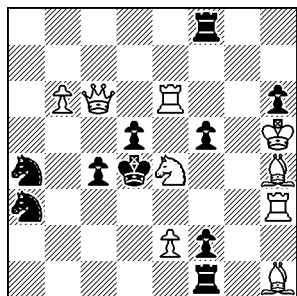
## MATTITEHTÄVÄENSIPAINOSTEN ST 2/2010 RATKAISUT

**3456. Janevski** 1.- Tf5 2.Td8# 1.Db7(A)?(2.T6xc7#) 1.- e5! 1.- Ke4 2.Txe6#(B) 1.- Lxc5 2.Tb6#; 1.Txe6!(B) (2.Te5#) 1.- Rxe6 2.Db7#(A) 1.- Lxc5 2.De4# 1.- Tf5 2.Dxf5# 1.- Kxc5 2.Db5# 1.- Kxe6 2.De4#. Lyöntialku ei kovin häiritsevä (AHA)

**3457 Janevski** 1.a6![2.Da5+(A) d5 3.Rc4#(B)] 1.- d5 2.Rc4#(B) dc4 3.Da5#(A) 1.- Le4+ 2.Rf3+ Lxf3+ 3.ef3#(C) 1.- f3+ 2.ef3+(C) Kf4 3.Rxe6# 2.- Lxe4+ 3.Txe4#.

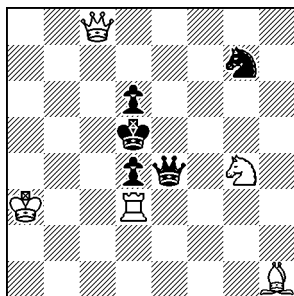
**3458 Onkoud** 1.Th3!(2.Te3#) 1.- d4 2.Te3+! dxe3 3.f3+ Ke5 4.Th5+ Ke6 5.f4 (6.Te5#) d6 6.Te5+! dxe5 7.f5#.

3491. (v)  
Zivko Janevski  
MKD



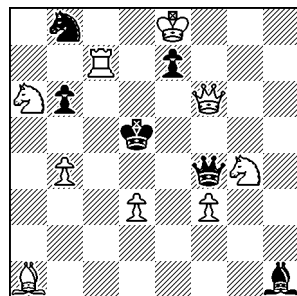
2# hhhh 9+10

3519.  
Arto Heimonen  
Helsinki



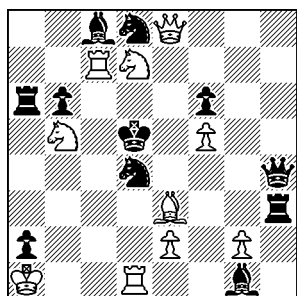
2# 5+5

3520.  
Andrei Dikusarov &  
Mikael Grönroos RUS/FIN



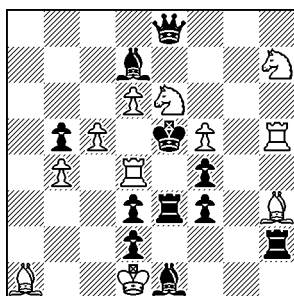
2# 9+6

3521.  
Gerhard Maleika  
GER



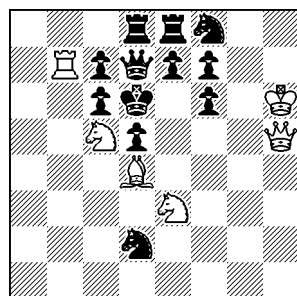
2# hh 10+11

3522.  
Zivko Janevski  
MKD



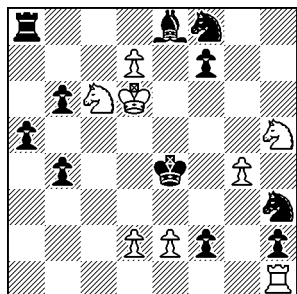
2# ehh 11+11

3523.  
Jevgeni Fomitshev  
RUS



3# (e) 6+12

3524.  
Pauli Perkonoja  
Turku



5# 8+11

## Albumiuutisia

FIDE-albumin 2004-2006 ryhmis-  
tä on lokakuun alussa valmistu-  
nut retrotehtävien ryhmä. Suoma-  
laisista Unto Heinonen menestyi  
ja sai kuusi tehtävää tähän ryh-  
mään.

Albumin ryhmistä tuomio puut-  
tuu vielä monisiirtoisista sekä  
lopputehtävistä.

**Terho Marlo**, Lehmustie 5a, 01360 Vantaa, Finland (terho.marlo@hotmail.com).

Tuomarit – Judges: a#2/h#2 2009–2010: **Kenneth Solja**, a#3/h#3 2008–2009, 2010–2011: NN, a#n/h#n 2008–2009, 2010–2011: NN

Syksy on taas saapunut, ja nyt saamme nauttia menneen kesän sadosta.

Carf-nimisiä laatijoita onkin kaksi: Jean-Francois Carf huomauttaa, että tehtävä 3495 (ST 3/2010) on hänen laatimansa, ei isoveljensä Jean Carfin. Pahoittelut sekaannuksesta! Tällä palstalla on näyte kummaltakin.

Christopher Jones kiusaa meitä taas kerran tutulla valkomateriaalilla. 1 bonus-piste kaikille jotka löytävät ehkä hiukan yllättävän teeman Trittenin tehtävästä. Henryn omistustehtävässä on korotusnapula. Tässä tapauksessa se vain korostaa symboliikkaa: siirtoluvun lisäksi Ratsut ja Sotilaat. Ahkera laatija Jorma Pitkänen on lähettänyt muun muassa yhden miniatyyrin, joka sopisi esimerkkitehtäväksi hänen omaan 70v-juhlakilpailuunsa. Keitos on valmis, ei kun lusikoimaan!

*Now is the time to taste the fruit of the summer harvest.*

*Jean-Francois Carf pointed out, that there are two composers called Carf, he and his elder brother Jean Carf. Helpmate 3495 (ST 3/2010) is composed by Jean-Francois Carf, not Jean Carf. Sorry for the mix-up! Here we have one problem from each brother.*

*Mister Jones is teasing us with his familiar white material, once again. I extra point if you find the, perhaps surprising theme hiding in the h#4 by Tritten. In his dedication Henry has a promoted piece, which is most forgivable, as it is a part of the symbolic essence of the problem. Among Jorma Pitkänen's output here's one miniature, which could be an example for his own 70-JT.*

*The soup is ready, enjoy your meal!*

### APUMATTIENSIPAINOSTEN RATKAISUT ST 2/2010

**3384K. Pitkänen** 1.Kd5 Tc4 2.Td6 e4#; 1.Ke4 Tc5 2.Ld4 exf3#; 1.Rxe6 Txe6 2.Dd5 e3#; 1.Lxb3 Td6+ 2.Kc4 exd3#. Kaunis (mutta eikö tämä ole albino eikä pickaninny – vai sotkenko nimet?) (AHa); Tämäkin lapsus menee palstanpitäjän hutiloinnin piikkiin – albinohan se siinä (toim. huom.); Ihan mukava, vaikka tietääkin, mitä tapahtuu (OH).

**3459. Schönholzer** 1.Lxe3 Rxc6 2.Lg5 Rxe5#; 1.Rxe3 Lxc6 2.Rg4 Lxe4#. Taidokkaita katkoja ja kauniit matit (AHa).

**3460. Pitkänen** 1.De6 Dh4 2.Re5 Le4#; 1.Df6 Dc5+ 2.Ke6 Lc8#; 1.Dh6 De5+ 2.Kg6 Le4#; 1.Rg5 Lf3 2.Dg6 Lg4#. Ainoa pieni miinus kaksi samaa mattisiirtoa (AHa); Kaunis ja luonteva kokonaisuus (UH); Pleasant aristocratic miniature (RL).

**3461. Dikusarov** 1.Kf6 Ld4+ 2.Ke6 Ta6#; 1.e5 Lb4 2.Kf4 Ld2#; 1.h3 Tf4 2.Kh4 Lxe7#; 1.Df5 Kxe7 2.Dxc6 Le3#. Etenkin Df5-ratkaisu yllättävän vaikea (AHa).

**3462. Maksimov** 1.Dxf5+ Ke3 2.Ke6 Rf4+ 3.Ke5 Rc4#; 1.Dxc6 Kf4 2.Dg7 g6+ 3.Kf6 Rd5#. Splendid work, two ideal mates with sacrifices! It was difficult to solve (UH).

**3463. Carf** 1.Kc3 Se3 2.Kd2 Tb2+ 3.Ke1 Te2#; 1.e3 Tb6 2.Ke4 Tg6 3.Kf5 Ld3#.

**3464. Sokka** 1.Kd6 Rxd5 2.Kxd5 Lh5 3.d6 Lf7#; 1.d6 Lc4 2.dxc4 Rg6 3.Kd5 Rf4#.

mK matittuu hausvasti samassa ruudussa, mutta ihan eri tavoin (AHa).

**3465. Dowd & Wiehagen** 1.Kd5 Lb6 2.Dd3 exd3 3.e2 Lg2#; 1.Dg4 Ld2 2.exd2 e3 3.Kf5 Ld3#. Toisen ratkaisun keksin vasta tätä kirjoittaessani! (AHa)

**3466. Heinonen** 1.Tf5 Lc8 2.Kxf3 Lxf5 3.Te2 Le6#; 1.Lc4 Tc7 2.Kxd3 Txc4 3.Td2 Tc5#.

**3467. Pitkänen** 1.Re7+ fxe7 2.Dxb5 e8D 3.Da4 Dxa4#; 1.Rg7 fvg7 2.Dd5 g8D 3.Dxa2 Dxa2#; 1.Dd2 f7 2.Dxb4 f8D 3.Da3 Dxa3#.

Sinänsä helppo kuviosta ratkaistava, silti – tai siksi – ihan mukava (AHA).

**3468. Gershinski** 1.Ke5 Td4 2.c4 Lb7 3.c5 Txd5#; 1.Lxc8 Tg4 2.Rf4 gxh4 3.Le6 Tgx5#; 1.Lxc4 d4 2.Le2 La6 3.Lg4 Ld3#. Ke5-ratkaisun löytäminen vei eniten aikaa (AHA); A good problem with two sacrifices (UH).

**3469. Jonsson & Solja** 1.Tgf6 gxf6 2.Tb5 f7 3.Db6 b8D 4.Ka5 Da3#; 1.Th6 gxh6 2.Ka3 h7 3.Tb3 h8D 4.Db4 Da1#; 1.Tgc6

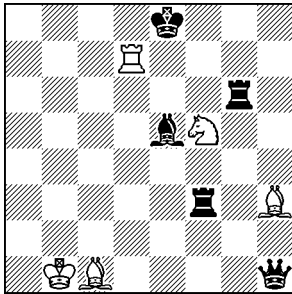
g6 2.Ka4 g7 3.Tb4 g8D 4.Db5 Da2#. Sama idea kuin 3467:ssä, ainoa varsinainen pointti 1.Tgc6 joka mahdollistaa Db5-siirron (AHA); Elegant play in miniature (RL).

**3470. Koistinen** 1.Lh6 Lxe6 2.Lxe3 Lc8 3.Kd5 axb3 4.Lc5 e3 5.e6 Lb7#. Erikoinen vastavuoroinen teemapeli (UH).

**3471. Pitkänen** 1.dxc4 axb5 2.c3 b6 3.c2 b7 4.c1L b8D 5.Lg5 Dh8#; 1.bxa4 cxd5 2.a3 d6 3.a2 d7 4.a1L d8D 5.Lg7 Dh4#. Ei kovin erikoinen, vaikka pienkorotukset aina hupaisia ovatkin (AHA).

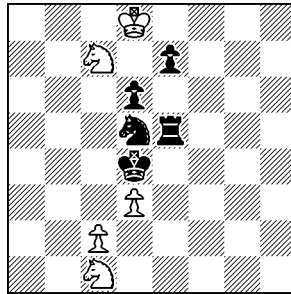
**3472. Pitkänen** 1.Lc3 a3 2.Lb4 axb4 3.a3 b5 4.a2 b6 5.a1T b7 6.Th1 bxa8D 7.Th4 Dxxg2#.

**3525. Jorge Kapros & Jorge Loiz**  
ARG



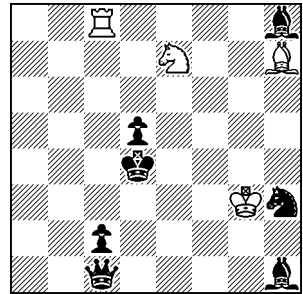
a#2 2.1.1.1 5+5

**3526. Jean-Francois Carf**  
FRA



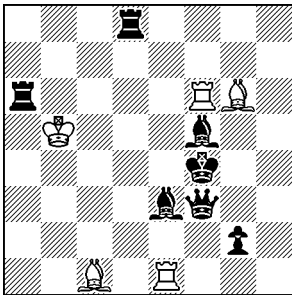
a#2 2.1.1.1 5+5

**3527. Jorge Kapros**  
ARG



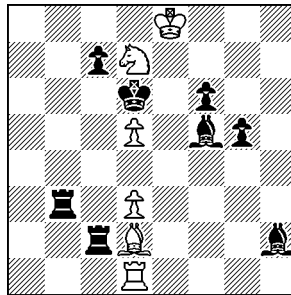
a#2 2.1.1.1 4+7

**3528. Zivko Janevski**  
MAK



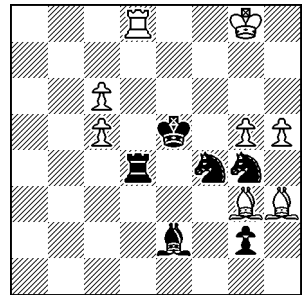
a#2 2.1.1.1 5+7

**3529. Jean Carf**  
FRA



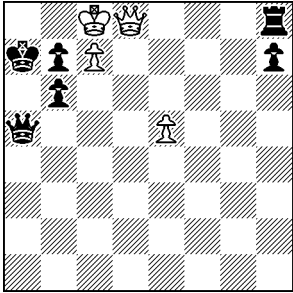
a#2 2.1.1.1 6+8

**3530. Zivko Janevski**  
MAK



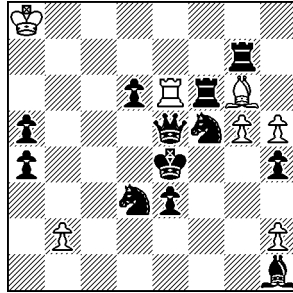
a#2 4.1.1.1 8+6

3531. Jorma Pitkänen  
Lahti



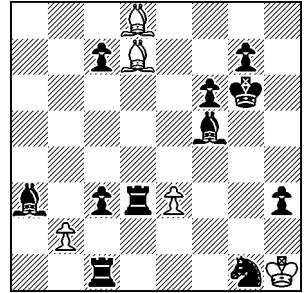
a#2 5.1.1.1 4+6

3532. Christopher Jones  
GBR



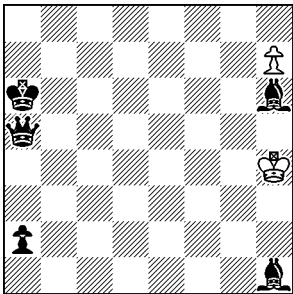
a#3 b) sd6→d5 7+12

3533. Pauli Perkonoja  
Turku



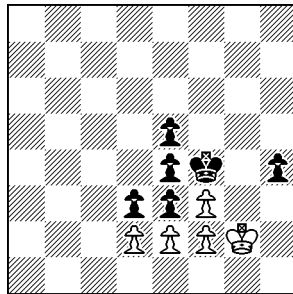
a#3 5+11  
b) mKd2 c) mKc2

3534. Jorma Pitkänen  
Lahti  
Carl-Erik Spåre  
in memoriam



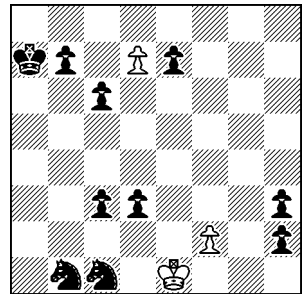
a#4 2+5  
b) Ka6→d5, a#3½

3535.  
Pierre Tritten  
FRA



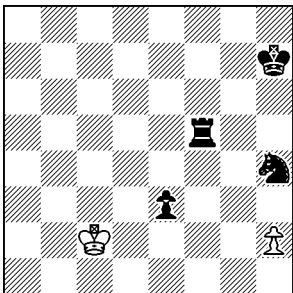
a#4 b) sf3→g4 5+6

3536.  
Jorma Pitkänen  
Lahti



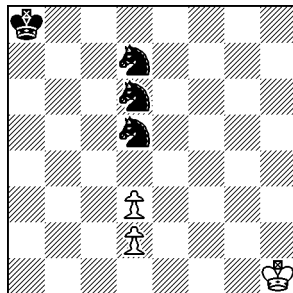
a#4 3.1.1... 3+10

3537.  
Jorma Pitkänen  
Lahti



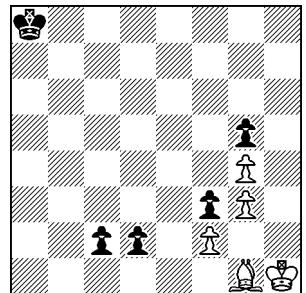
a#6½ 2+4

3538. Henry Tanner  
Helsinki  
omistus Raimo Sailas 65 v



a#6½ 3+4

3539.  
Jorma Pitkänen  
Lahti



a#7 5+5

**Johan Beije**, Korenbloemweg 83, NL-1338 XT, Almere, Nederland  
(johan.beije@online.nl)

Tuomari – Judge: 2010–2011: **Aleksandr Azhusin**

We start this column with the right solution for 3359, Jacob Mintz. By mistake the wrong solution has been printed in issue 1/2010. The right solution for 3359 is: 1.g8D+ Kh6 2.f8D+ Kh5 3.e8D+ Kh4 4.d8D+ Kh3 5.Dh6+ Dh4 6.Dee6+ Kh2 7.Ddd2+ Kh1 8.Ddd5+ Kh2 9.Dg3+ Kxg3 10.Df4+ Dxf4#. Four Queen promotions.

A new name occurred in this column: Arto Heimonen, let's hope he will bring a lot more selfmates in the future. In the Russian joint the white King is trapped in his own pieces. Steven does the same but with a promoting pawn, but that is obvious.

Aluksi tehtävän 3359 oikea ratkaisu, lehdessä 1/2010 oli vahingossa väärä ratkaisu. Oikea on: 1.g8D+ Kh6 2.f8D+ Kh5 3.e8D+ Kh4 4.d8D+ Kh3 5.Dh6+ Dh4 6.Dee6+ Kh2 7.Ddd2+ Kh1 8.Ddd5+ Kh2 9.Dg3+ Kxg3 10.Df4+ Dxf4#. Neljä kuningatarkorttusta.

Palstalla on uusi laatijanimi, Arto Heimonen. Toivottavasti häneltä nähdään lisää tehtäviä jatkossa. Venäläisessä yhteistehtävässä valkea kuningas jää omien nappuloiden puristukseen. Steven tekee saman korottuvalla sotilaalla, mikä on tosin aika ilmeistä.

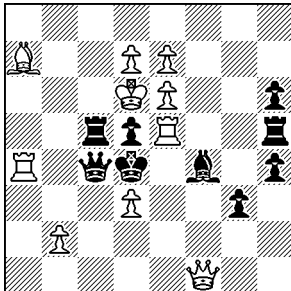
**ITSEMATTIENSIPAINOSTEN RATKAISUT ST 2/2010**

**3473. Pitkänen** 1.Rf8! Lxh5 2.Lxh5 g4 3.g3 Rc2# 1.- Lxf5 2.g4 Lxg6 3.Rxg6 Rc2# 1.- Lf3 2.gxf3+ Kf4 3.Lxh6 Rc2# 1.- Lh3 2.gxh3 g4 3.hxg4 Rc2#. Kaunis albino! (AHa) – ja lisäksi mL-tähti (ratk. toim.).

**3474. Makaronez** 1.e8T! Dxd5 2.e6+ Dxe6 3.Re5+ Dxe5 4.Dg7+ Dxg7# 1.- cxd5 2.Dh5+ Dg6 3.Rf2 d4 4.Rd3 Dxh5#.

**3475. Pitkänen** 1.Da4+ Kb6 2.Db4+ Ka6 (2.- Kxc6 3.Tc1+ Lc4 4.Dxb8 Rf7# 2.- Ka7 3.Db5+ Ka7 4.Lg4 Ka8 5.Da6+ La7 6.Dc8+ Lb8 7.Dxc7 La7 8.Dc8+ Lb8+ 8.c7 Ka7 10.cxb8T Rf7#). 3.Le2+ Ka7 4.Da4+ Kb6 5.Db5+ Ka7 6.Lg4 Ka8 7.Da6+ La7 8.Dc8+ Lb8 9.Dxc7 La7 10.Dc8+ Lb8+ 11.c7 Ka7 12.cxb8T Rf7#.

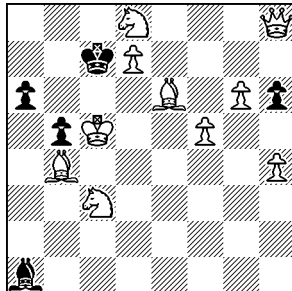
**3540. Arto Heimonen**  
Helsinki



i#3

10+9

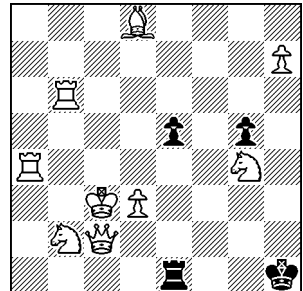
**3541. Andrei Dikusarov & Ivan Antipin** RUS



i#9

10+5

**3542. Steven Dowd**  
USA

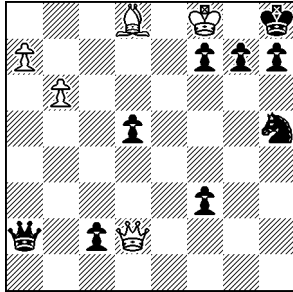


i#14

9+4

**Pauli Perkonoja** Parolanpolku 12 B 20, 20360 Turku email: kurka@saunalahti.fi  
 Tuomari – Judge: 2009–2010: **Peter Gyarmati**

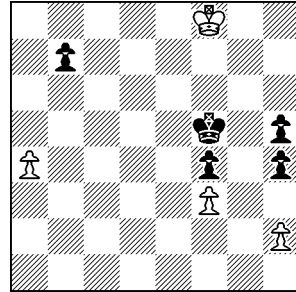
**3543.**  
**Andrzej Jasik & Stefan Parzuch**  
 POL



Voitto 5+9

Ratkaisun alkuosa 1.De1 Da4 2.Lg5 f2 3.Dxf2 c1D 4.Lxc1 Rf6 on jokseenkin vaikea ymmärtää – toivottavasti korrekti ainakin valkean osalta. Lopussa upseerit häipyvät katsomon puolelle, vain mD hortoilee kuninkaansa lähellä, mutta toteaa pian voimattomuutensa valkean sotilasparin edessä.

**3544.**  
**Marcel Doré**  
 FRA



Voitto 4+5

Valkean voitto perustuu mK:n jumittamiseen h1-nurkkaan tai siihen, että valkea raivaa oman h-sotilaansa vapaaksi etene- mään.

## Ratkaisut ST 2/2010 lopputehtäviin

**3476. Josten** 1.Tb8+ Kxb8 2.d7 Le7 3. b3! (Hosuminen 3.b4? asettaa valkean myöhemmin siirtopakkoon) 3.-Ld8 4.b4 Le7 5.b5 Ld8 6.b6 Le7 7.bxc7+ Rxc7+ 8.Kb6 Ld8 9.Kc6 Le7 10.Lxc7+ voittaen. Unexpected beginning (RL).

**3477. Perkonoja** 1.Tb7 Rb4 (muutoin rat- su menetetään kuitenkin ja mustan soti- laat tulevat helpommin valkean hallintaan)

2.Rd4 Kb2 3.Txb4+ Kc3 (saa upseerin ta- kaisin, mutta...) 4.Ta4 Kxd4 5.Lb5+ (nyt menee torni. Ainoa vastapelitoive mustal- la on sen sotilaat) 5.-Ke3 6.Ta3+ (Tärkeä välishakki. Ei heti 6.Lxe8 ? sillä 6.-g2 ja tasapeli) 6.-Kf4 (6.-Kf2 on heikompi, kos- ka 7.Ta2+ ja g-sotilaan eteneneminen es- tyy) 7.Lxe8 g2 8.Ta1 Kg3 9.Lc6 f4 10.Ta3+ f3 11.Txf3+ Kh4 (11.-Kg4 12.Tf5) 12.Ld7 g1D 13.Th3#.

**Hannu Sokka**, Kastuntie 47 B 20, 20300 Turku (hannu.sokka@pp.inet.fi)  
 Tuomari – Judge: 2006–2007: **Eric Huber & Vlaicu Crisan**, 2008–2009: **Eric Huber & Vlaicu Crisan**, 2010–2011: **Hans Gruber**

Procaretrossa valkea alkaa ja kumpikin puoli yhteistuumin pyrkii asemaan, jossa vaatimus mahdollinen. Hoegtyypissä musta vastustaa peruutuksillaan.

Pitkäsien toisessa turhan paljon muutoksia eivätkä muodot mitenkään yhtäläisiä, mutta menköön.

Heinonen jatkaa Phoenix-teeman ennätysten jahtaamista.

*In Proca-type retros White begins and co-operates with Black to reach a position in which the stipulation is possible. In Hoeg-type Black does not co-operate.*

*In the second problem by Pitkänen there are plenty of changes between different forms. Heinonen continues to strive for Phoenix records.*

**SATUSHAKKIENSIPAINOSTEN RATKAISUT 2/2010**

**3478. Stjepotshkin** a) \* 1.–Da3#, 1.Kb2! Da3 2.Kc2 Dd3 3.Kc3 Db5 4.Lc2 De5 5.Lxf5 Dh8 6.Kc2 Dc3 7.Kb3 Dh8 8.Lxh7 Dc3 9.Ka2+ Ka1 10.Lc2 Da3#, b) \* 1.–Da3#, 1.–Lc2+! Ka2 2.Lg6 Dh6 3.Kb2 Dc1 4.Kb3 Dh6 5.Lxh7 Dg7 6.Lg6 Dc3 7.Kc2 Dg7 8.Lf7 Dc3 9.Kb1+ Ka1 10.Lb3 Dc1#.

**3479. Stjepotshkin** \* 1.-0-0-0# a) 1.Kd5! 0-0-0 2.Ke6 Td2 3.Dd4 Txd4 4.Ld6 Th4 5.Ke7 Te4 6.Kd8 Te8# b) 1.Lf4! 0-0-0 2.Df3 Td5 3.Kc5 Td8 4.Kb6 Kd7 5.Dc6+ Kxc6 6.Ka5 Td5# c) 1.Kd3! 0-0-0 2.Db6 Td4 3.Kc4 Td8 4.Kb5 Td4 5.Ka6 Td8 6.Dd6 Txd6#.

**3480. Marlo Virheellinen kuvio, oikea tässä lehdessä.**

**3481. Pitkänen** 2.Ke3 4.Kxg3 5.Kf4 9.g7 12.Kxc7 14.Kxb5 15.Kxa4 16.Kxb4 17.Kc4 18.g8D 19.Dg7 21.Kc2 22.Db2+ Dxb2#.

**3482. Pitkänen** a) 1.g4 2.gxh5 3.hxg6 5.g8T 7.Tb1 8.Tb4 9.Kb3 11.axb5 13.Ta6 14.Txb6 15.Ta6 16.Txa1 18.Ka5 19.Ta4 b6# b) 1.Lxe4 2.Lxg6 3.Lxh5 5.La4 6.Lxb5 7.Kb3 12.a8T 14.Txb6 16.Txa1 18.Ka5 19.Ta4 b6#. A good construction (RL).

**3483. Mintz** 1.Rf3 g5 2.Re5 g4 3.Rxd7 g3 4.Re5 Lh3 5.Sxf7 e5 6.Rg5 e4 7.Rxh3 e3 8.Rg1 exf2#.

**3484. Foster** 1.–Ka3 2.Rf4 Re4 3.Le1 Lc6 4.Td2 Kb4 5.Kf3 Kc3 6.Te2+ Rd2#.

**3485. Pitkänen** 2.Ta4 5.Txa1 12.Txa8 17.Txf8 18.Tg8 25.Tf2 27.Kg1 28.Tg2 30.Kh2 31.Tg3 33.Kh4 34.Tg4 38.Kh8 44.Kb8 49.Kxb3 54.Kb8 64.Kh4 65.Tg3 67.Kh2 68.Tg2 70.Kg1 71.Tf2 73.Ke1 74.Te2 75.Kd1 Lxd2=.

**3486. Stjepotshkin** 1.Tf8 Kb7 2.Td8 Kc8 3.Td7 Ld6 4.Tdf7 Kd8#, 1.0-0-0 Lc7 2.Td6 Lb6 3.Thd8 Ka7 4.T6d7 Kb8#. A good fairy problem (RL).

**3487. Stjepotshkin** a) 1.e5 de(ol.) 2.d5 Lg7 3.0-0 e7 4.Td8 e8D+ 5.Kh7 Df7 6.Th8 Lh6# b) 1.0-0 d6 2.Tf6 de 3.Tc6 e8D 4.Tc1 Kc2 5.Kf7 Le7 6.Ke6 Lf8#.

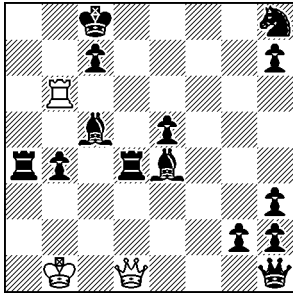
**3488. Heinonen** 1.Kf1 Ha1! 2.bxa1H g7 3.Hh8! gxh8H 4.Hb2 Ha1! 5.Hh3 Kh2=. A good fairy problem (RL).

**3489. Heinonen** 2.Ke1 3.Hd1 5.Hh2 7.Hd2 8.Kf2 10.He2 11.Ke3 12.Hxe4 13.Kd4 14.Hc4 16.Kc6 17.Hc7 18.Kb7 19.Ha7 21.Kd8 22.Kxe7 25.Kxg4 26.Kxh3 27.Kh2 32.Kc1=.

**3490. Bakcsi** a) 1.g1D+ Kh3 2.Df1+ Kh2 3.De2+ Kg1 4.Dd1+ Kf2 5.Dc2+ Ke3 6.Db3+ Kf4 7.Db8+ axb8D# b) 1.g1L+ Kg3 2.Lf2+ Kf4 3.Le3+ Ke5 4.Ld4+ Kd6 5.Le5+ Kxc5 6.Ld6+ Kb6 7.Lc7+ Rxc7#.

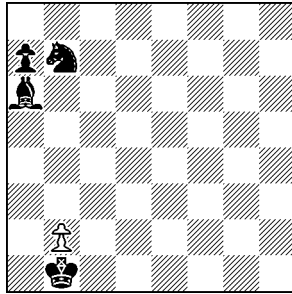
Yleisarvio satu- ja retro-osastosta: parhaat olivat 3480, 3482 ja 3484, helppoja 3481, 3483, 3485 ja 3490 (OH).

**3545. Klaus Wenda**  
AUT



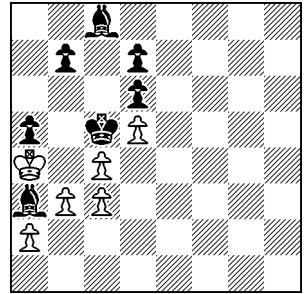
-4&#1 3+14  
Procaretro Antircirce Calvet

**3546. Jorma Pitkänen**  
Lahti



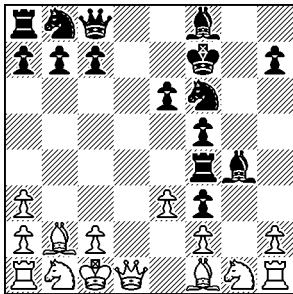
a=18 MinMin 1+4

**3547. Jorma Pitkänen**  
Lahti



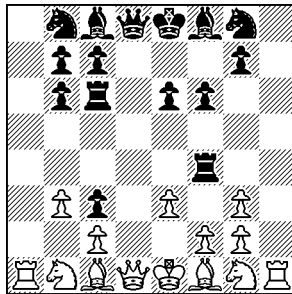
a#9 MaxMin 6+7  
b) mLa3→d8 si#21 Min

**3548. Unto Heinonen**  
Helsinki



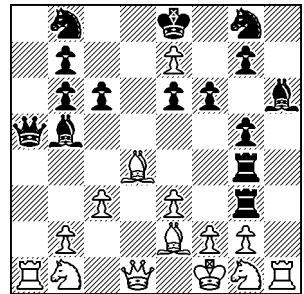
Johtopeli 20 14+15

**3549. Unto Heinonen**  
Helsinki



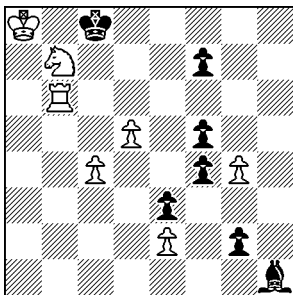
Johtopeli 21½ 14+15

**3550. Unto Heinonen**  
Helsinki



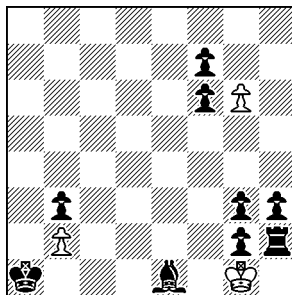
Johtopeli 27½ 14+15

**3551. Jorma Pitkänen**  
Lahti



sa#4 7/6+7  
b) Ka8→c6 c) Tb6→d7  
d) Rb7→d5

**3480k. Terho Marlo**  
Helsinki  
omistus Jorma Paavilainen  
50 vuotta



si#12 b) msb3→b4 3+9

Tässä olisi ollut tilaa sinun tehtävällesi - käytä tilaisuus ensi kerralla hyväksesi!



## Summary

The composer of the cover problem has influenced greatly the Finnish chess composition scene - though just having turned 50 years and being for a long time less active, because of other commitments. Timo Kallio devised the chess diagram producing tool Chessmen Laser, was the editor in chief of our magazine for several years and developed it into a modern format. Furthermore, he edited the best Finnish-language introduction to chess composition. This all took place within a few years - quite a feat! See p. 125 for more details, two dedication problems and the solution to the cover problem.

The Finnish Chess Problem Society was established 75 years ago, and this calls for a celebration. On December 4 we will have a party in Helsinki, the invitation is on p. 116. On the same page we have the latest ranking of solvers, including the ISC results, which are finally ready.

The selfmates award of ST 2008-2009 is already available - the judge has been quick and effective, see pp. 117-119.

There are not many problemists who have not heard of the Wenigsteiner Jahrespreis, rewarding the best problems of any kind with not more than four pieces. The recent competition included problems from the year 2009. For the third time since the inception of this competition, a Finn captured the top spot. In 1991, GM Unto Heinonen was victorious, in 2001 Henry Tanner and now it was the turn of Teppo Mänttä to celebrate. The problems of all Finnish winners are on pp. 120-121 along with a small history of this competition.

The final results of 6th ISC are on p. 122, as also the announcement of Jorma Pitkänen 70 JT, organised by the jubilee. This page reveals also that a 2# by the late Matti Myllyniemi and Milan Velimiro-

vic is included in the FIDE album 2004-2006. This means that the FIDE album points of Myllyniemi will rise to 70,37, exceeding the GM requirement.

On the next page Hannu Harkola writes about three subjects. He visited the Marianka meeting in Slovakia and recommends this event in future to other Finnish problemists as well. Immediately after Marianka the presidium of PCCC/ICCU met in Austria, among other topics preparing for the Crete congress in October 2010. The congress agenda will surely lead to interesting discussions and we look forward to report on those in the next ST issue.

The autumn meeting of ST takes place during the last weekend of November, the invitation is on p. 124. On the same page we have three impressive moremovers from the award of Schach-Aktiv 2009.

Neal Turner's Paha Pähkinä, A Tough Nut to Crack, waits for solvers on p. 125.

The originals columns start from p. 126 and offer something for everybody, the usual menu: orthodox problems, studies, funny fairies. We appreciate your contributions and so do our solvers and readers! Send your efforts to our original problems editors, contact information in respective columns.

The next ST is due to appear in December.

**Seuraava lehti**

ilmestyy joulukuussa.